ここから広がる　わたしの暮らし

Urban

Dear friends in our town

タウン情報誌 アーバン

August 2020

8/20号

横浜南版　no.210

■朝日・読売新聞折込 120,000部
［横浜市港南区・磯子区・戸塚区・栄区・金沢区、鎌倉市］
■ポスティング 20,000部
［横浜市港南区の一部］
■田園・ニュータウン版、横浜中央版 各140,000部
・企業名が表示されているものはその企業からのPR広告です
◎誌面に関するお問い合わせ
（株）アーバン企画
☎045-320-5161
タウン情報誌アーバン　検索

加齢とともに
進行する
目の老化現象
「白内障」「老眼」



老眼を手術で治す という選択肢

**年齢を重ねるとともに症状が現れ始めるのが「白内障」や「老眼」。
白内障は、目の中でレンズの働きをする水晶体の濁りによって
光の屈折の調整を難しくさせ、視力に影響を及ぼします。**

精密な施術を行う「プレミアム白内障手術」とは

白内障手術は濁った水晶体を除去して、人工の眼内レンズを挿入することで視力を回復させる手術です。近年では技術の進歩により日帰り手術が一般的になりました。

みなとみらいアイクリニックの『プレミアム白内障手術』とは〝フェムトセカンドレーザー〟と〝眼内度数測定システム〟を使用したより精密さが増した手術方法です。

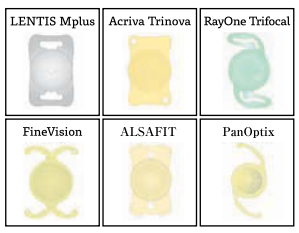


国内での導入台数はまだまだ少ない同院のフェムトセカンドレーザー。

従来、角膜の切開や水晶体を覆っている嚢（のう）という膜の切開などは、術者の感覚や経験に頼っていました。しかし、フェムトセカンドレーザーを使用することで**コンピューター制御による精密な手術が行える**ようになりました。角膜の傷口の閉鎖が良好で、眼内レンズの位置ずれなどの問題も起こりにくくなりました。さらに眼内レンズを挿入する際に眼内度数測定システムを使用し、度数をリアルタイムで測定します。手術中の状態変化に対応し、最適な眼内レンズ度数や固定位置を確認することで**誤差を可能な限り少なくして手術の精度を向上**させています。

種類豊富な取り扱い「多焦点眼内レンズ」

また、眼内レンズの種類が豊富なことも同院の特徴です。特に、**遠方と近方の二つの距離にピントを合わせられる「多焦点眼内レンズ」は、同時に老眼の治療も可能**になります。二重焦点、三重焦点、EDOF（イードフ）など、EU加盟国の基準を満たすレンズなどから患者様のライフスタイルに合わせて選ぶことができます。



夜間の運転が多い、PC作業が多い等、自分に合ったレンズ選びができる。
眼鏡の使用頻度を下げることが可能に。

この他にも「レーシック」など様々な老眼治療法があるので、まずは無料説明会や適応検査を利用してみては。

無料説明会のご案内

・各日14:00から
・1時間程度

要予約 下記フリーダイヤルもしくはホームページから

老眼治療と白内障手術無料説明会
9月5日(土)・10月10日(土)
レーシック無料説明会
9月19日(土)・10月24日(土)

質問も出来ます



※新型コロナウイルス感染拡大防止のため状況により中止となる場合がございます。

無料適応検査のご案内

所要時間／約2時間～2時間半 ※詳細はHP内の「適応検査予約」を



要予約 検査ご希望日の2日前までに下記フリーダイヤルもしくはホームページから

- ●手術を受けようと決めていらっしゃる方
- ●手術を受けようか迷われている方
- ●視力矯正手術がどんなものか話だけ聞いてみたい方

①マンツーマンで検査
②ライフスタイルやご要望をヒアリング
③あなたにあった手術方法を詳しくご説明



DOCTOR PROFILE

みなとみらいアイクリニック
主任執刀医
荒井 宏幸 医師



・医療法人社団ライト理事長
・Queen's Eye Clinic 院長
・防衛医科大学校非常勤講師
・日本眼科学会認定眼科専門医

自由診療・完全予約制
MINATO MIRAI EYE CLINIC
医療法人社団ライト **みなとみらいアイクリニック**

無料説明会・適応検査のご予約はフリーダイヤルorホームページへ

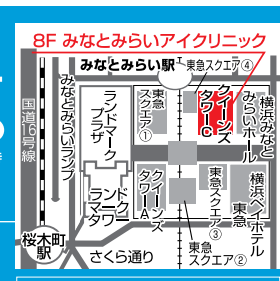
☎0120-17-4455 受付／10時～18時（日・火・祝休診）

★詳しくはHPもご覧ください　みなとみらいアイクリニック　検索

横浜市西区みなとみらい2-3-5 クイーンズタワーC8F
みなとみらい線「みなとみらい駅」徒歩1分・JR「桜木町駅」徒歩約15分

●老眼治療/白内障手術（フェムトセカンドレーザー使用）片眼820,000円　両眼1,640,000円
●レーシック（アイデザイン®アイレーシック®）片眼235,000円　両眼460,000円
※価格は税込表示です。

8F みなとみらいアイクリニック



※その他の治療法についてはお電話でお問合せください。※全て自由診療です。

“お庭のリフォーム”で草取りから解放!!



あなたの街のガーデンプランナー
（株）田中造園
田中造園　検索

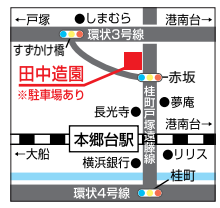
道路に面しいつでも見学自由な
「エクステリア展示場」
「樹木展示場」あり!

「もう雑草はイヤ…」とお困りの方も多いのでは？『田中造園』では「化粧砂利敷き」や「真砂土舗装」など、用途や予算に応じた“お庭のリフォーム”を提案しています。

その中でもお薦めは、標準規格27万円～のメンテナンスフリーの「ウリン材ウッドデッキ」。雑草対策にはもちろん、リビングの延長として、洗濯物や布団干しに、過ごしやすい季節にはティータイムにと幅広く活用いただけます。









◇業務内容◇
ガーデン&エクステリアデザイン、ウッドデッキ、自然石貼り、リガーデン、花壇、目隠しフェンス、グランドカバー、樹木販売、自然樹剪定、門回り、カーポートなどお庭まわりのことはすべてお任せ!

営業時間／10時～18時（水曜定休）
横浜市栄区小菅ケ谷4-13-22
☎045-891-0001

文字を書くことが好きなあなたへ くもん書写教室の先生になりませんか？

ペン習字　かきかた　筆ペン　毛筆

公文書写

KUMON

- ●文字を書くことが好き
- ●お仕事を長く続けたい
- ●書道経験を活かしたい



文字を書くことが好き。教えることに興味がある方。美しい手書き文字が書ける喜びを『くもん書写』の先生になって伝えませんか?

申込みはWEBから▶

■詳しくは教室開設説明会へ、お気軽にどうぞ
※25歳～60歳（女性）の方にお願いしています。

地区	日程	会場・アクセス
横浜	9/7(月)・16(水)・25(金)	そごう横浜店 9F 市民フロア ミーティングルームB 各線「横浜駅」東口より徒歩5分 ポルタ地下街中央通路を直進
横須賀	9/10(木)	横須賀市産業交流プラザ 第5会議室 京浜急行「汐入駅」徒歩1分、JR「横須賀駅」から徒歩8分 ベイスクエアよこすか一番館3F
平塚	9/23(水)	ラスカ平塚 6F ラスカホール「ベガ」 JR「平塚駅」東改札を出てすぐ左手、ラスカ平塚の6F

※時間は10:30～12:30

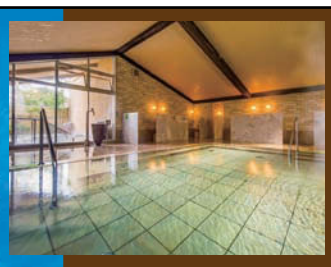
9月無料体験学習（9/10～9/30）生徒募集中!

ご質問お問合せ **☎0120-410-297** 公文書写 先生　検索

公文エルアイエル 東京事務局　東京都港区高輪4-10-18京急第1ビル12階

8/12現在
GoTo トラベル キャンペーン 対象





中伊豆ワイナリー直営
NAKAIZU WINERY-HILLS
ホテル ワイナリーヒル

20周年特別宿泊プラン

神奈川県民限定
1日5部屋限定

平日宿泊プラン 1泊2食付

期間 8/20(木)～10/31(土)まで　9/19～21を除く

対象 申込者が神奈川県在住または在勤の方

料金 [1室2名様から]
お一人様1泊2食付
最大お一人様 通常より3,500円引!
通常12,500円 ▶ **9,000円**
土曜日は+2,000円(税別) ※消費税別・入湯税150円別

宿泊日より3日前にお申し込みください

特典 ★1部屋につき、ボトルワインまたはぶどうジュース どちらか1本プレゼント

食事 夕食/夕食はどちらかを予約時にお選び下さい
■ホテルハーフバイキングかニ食べ放題 +赤白オリジナルワイン飲み放題
■シャトーT.Sにて洋食コース +赤白オリジナルワイン飲み放題
朝食/ホテルバイキング

部屋 どちらかを予約時にお選び下さい
和洋室（喫煙・禁煙選択不可）または 洋室（禁煙）
●チェックイン15:00　●チェックアウト10:00

ウイルス対策を実施しております
検温の実施
ソーシャルディスタンスの徹底
共用部分の除菌清掃
館内でのマスク着用
館内での手指消毒

※キャンセル料は宿泊日より3日前から発生します。※コロナ感染対策により食事内容の変更および一部施設の利用を中止させていただく場合がございます。

天然中伊豆温泉 縄文之郷神湯
ホテル ワイナリーヒル
TEL.0558-83-2310
★「アーバンを見た」とご予約下さい

アクセス
〒410-2501 静岡県伊豆市下白岩1434
車 ── 伊豆中央道大仁南ICより約30分
電車ー JR三島駅から伊豆箱根鉄道終点修善寺駅北口より無料シャトルバス運行　14:30/15:30/16:30/17:30/18:30

ワイナリーヒル　検索



日本料理「なだ万」【和点心（もみじ） ～紅葉～】
先付、口取り、サラダ、温物、煮物、揚物、食事
アーバン価格 2,800円（3,480円税・サ込）



鉄板ステーキ「竹花亭」鉄板焼カウンター限定
【ステーキ&ハンバーグ（つき） ～月～】
サラダ、スープ、ステーキ&ハンバーグ、食事
アーバン価格 2,800円（3,480円税・サ込）

秋のみなとみらいで優雅に味わう
9月の平日スペシャルランチ

《アーバン読者限定》
9/1（火）～30（水）まで

なだ万 横浜

『横浜なだ万』のアーバン読者だけが特別価格でいただける平日ランチコース。9月は、旬の食材を使った秋の味覚が楽しめる「和点心～紅葉～」。併設の『鉄板ステーキ竹花亭』からは、上質なお肉を二通りで味わえる「ステーキ&ハンバーグ～月～」。秋のみなとみらい散策の折にはぜひご利用ください。

●平日（月～金）昼 11:30～14:30（L.O）
※仕入れの都合により献立が変更になる場合がございます
※画像はイメージです
西区みなとみらい1-1-1
ヨコハマグランドインターコンチネンタルホテル4階
【ご予約・お問合せ】
☎045-223-3344
横浜なだ万　検索



価格高騰中の「金」&「ブランド品」、売るなら今！

「磯子区」「金沢区」のみなさまへ 出張買取も承ります

◆ブランド品
●シャネル
●エルメス
●ルイ・ヴィトン
●プラダ など

査定無料！



「金」買取相場さらに上昇中！ ※2020.8/12現在
ぜひお売りください
片方しかないピアス、切れた金ネックレスなど、状態の悪いものも査定します



【電話での査定額ご案内もいたします】
☎045-770-0150
JR新杉田駅直結 らびすた新杉田2F
横浜市磯子区杉田1-1-1 10～18時営業・不定休

買取チケット 大黒屋

らびすた新杉田店
古物商許可 神奈川県公安委員会 第452700010633号
大黒屋 らびすた新杉田　検索

『大黒屋らびすた新杉田店』では、ブランド品高価買取を強化中です！JR新杉田駅直結「らびすた新杉田2階」と好アクセス。お買物のついでに、気軽にお立ち寄りください。プライバシーを配慮したブースで、鑑定士が無料で査定。

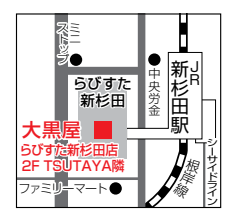
金額に納得した場合のみの買取なので、初めての方も安心です。また、「金」の買取も強化中です。相場が上昇している今がチャンス！



【ウイルス感染予防対策】
スタッフのマスク着用、消毒・換気を徹底して行っております

取扱/金・プラチナ・ダイヤ・貴金属・ブランド品・ジュエリー・時計・宝石・記念硬貨・株主優待券・ギフト券・切手・プリペイドカード・カメラ・レンズ・携帯電話・スマートフォン・AV機器等

■お買取り時、免許証、保険証などの身分証が必要です



読者限定オープニングキャンペーン!未使用テレカお持ちですか



値段がつくうちにお早めにお売りください！
おたからや弘明寺駅前店



おたからや　弘明寺駅前　検索
神奈川県公安委員会 第451350010400号

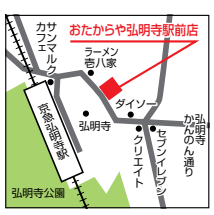
9/16まで
※弘明寺駅前店限定
「アーバンを見た」とお伝えください

未使用テレフォンカード
50度→250円（1枚からOK!）
105度→500円でお買取り

昔、集めていたテレフォンカード。使い道がなくなった今、早めの現金化がオススメです。お買物のついでにぜひお寄りください。買取品目多数、重たい物は出張買取が好評です。



感染予防対策を徹底して対応させていただきます





《お買取り時、免許証、保険証などの身分証が必要です》
取扱品目/金・プラチナ・ダイヤ・宝石・貴金属・ブランドバッグ・ブランド時計・テレカ・金銀メダル・記念硬貨・古銭・大判・小判・勲章・カメラ等

お問合せ・出張買取のお申し込みもお気軽に
☎0120-178-345
横浜市南区弘明寺町275／10～18時営業・不定休
京急「弘明寺駅」徒歩2分・市営地下鉄「弘明寺駅」徒歩5分

「少し具合が悪いけど多分、大丈夫」と使い続けるミシンも要注意！



早めのメンテナンスでミシンを長持ちさせましょう

ミシン専門店
ファミリーミシン本店

Facebook @familymishin　ツイッターQR

ミシンは繊細な機械です。あまり使っていなくても故障したり、糸のかけ方や操作の誤りなどで調子が悪くなっている場合も。しかし、正しい対応をすれば長く使う事が可能です。当店ではメーカー対応終了機種も含め、家庭用から工業用まで年式など関係なく対応します。

このようなトラブルを放っておくと故障の原因に
・縫い目が飛ぶ　・糸が切れる　・異音がする
・縫い目にしわがよる　・糸調子が合わない　・ミシンが動かない
・布地が進まない　・針が折れる　・部品をなくした 等

正しい対応をしないと悪化する場合も！だから!!

プロのチェックで的確にアドバイス
出張調整サービス
《先着30名》9/3（木）迄
出張費＋調整費　通常4,500円が 1,500円税込
※修理費・部品代は別途
対応エリア：横浜市港南区・磯子区・戸塚区・栄区・金沢区・鎌倉市

新品もお任せください
ジャノメN-355S
限定5台 39,800円税別
※下取りミシンがあればさらに3,000円引

クーポン210
出張調整サービス（出張費+調整費）
通常4,500円→1,500円税込
期2020年9月3日迄（横浜南）
先着30名
お電話にてご予約ください
ファミリーミシン

本社一括予約連絡先 9時～19時 無休
☎0120-663-933
千葉市花見川区花園1-20-13（本社）

《出張調整サービスの流れ》
①お電話でミシンの状態と希望日時をお伝えください
②お約束の日時にスタッフがミシンを点検しに伺います
③部品交換・持ち帰り修理が必要な場合はその場で無料見積り

あなたの“エコバッグ”は定期的に洗っていますか？





食品を入れることが多いエコバッグ。「食品の汁」が付いたり「食品のくず」「野菜の泥」がたまると、ニオイやカビの原因となります。また、湿ったまま放置すると雑菌が繁殖する場合もあるので定期的なお手入れをオススメします。

①洗濯表示マークで洗い方を確認　②水洗い不可は除菌スプレーなどを使い拭き掃除を　③どの方法もしっかり乾かして！

ガス機器を熟知したスペシャリストにお任せください！

メーカー直接仕入れ・施工まで自社一貫

NORITZ Rinnai 正規販売店
ソーマコーポレーション

東京ガス簡易内管施工登録店
ガス機器設置スペシャリストの店
ノーリツ ハウレッシュ登録店
https://soma-corp.com/

顧客満足度96%の給湯器お助け隊！
当店のスタッフはガス会社出身の国家資格所有者。経験豊かなベテランが迅速・丁寧に対応します。また、仕入れ～施工まで自社一貫で行い無駄なコストを削減。納得のお手頃価格を実現しました。さらに施工保証10年&メーカー保証もついてくる、安心・充実のプランです！



NORITZ ふろ給湯器 20号 オートタイプ 安心保証付
GT-2060SAWX-1 BL 定価312,400円
RC-J101マルチセット 定価36,300円
計348,700円▶ 工事費・処分費・税込 113,000円



Rinnai ふろ給湯器 20号 オートタイプ メーカー保証8年
RUF-A2005SAW(B) 定価312,400円
MBC-120V(T)マルチセット 定価29,480円
計341,880円▶ 工事費・処分費・税込 113,000円



NORITZ ECOジョーズ ふろ給湯器 20号 オートタイプ メーカー保証7年
GT-C2062SAWX BL 定価350,900円
RC-J101Eマルチセット 定価36,300円
計387,200円▶ 工事費・処分費・税込 145,000円



Rinnai ECOジョーズ ふろ給湯器 20号 オートタイプ メーカー保証8年
RUF-E2007SAW 定価355,300円
MBC-240Vマルチセット 定価36,300円
計391,600円▶ 工事費・処分費・税込 145,000円



Paloma NEW! ガスビルトインコンロ PD-509WS-60CV
すべてコミコミ 定価148,500円が 77,000円
ご成約で ラ・クックセットプレゼント！（8,800円相当）

本社:青葉区鴨志田町53/横浜南センター:南区山王町2-12-3/
戸塚センター:戸塚区上倉田町1909-1/金沢センター:金沢区六浦5-3-26/
大和センター:大和市代官3-9-5/座間センター:座間市相武台4-13/
鶴見センター:鶴見区潮田町1-22-5

☎0120-221-710
受付9～19時（月～土）／「アーバン見た」とお伝えを



★読者限定★
ご成約で
クオ・カード 1,000円分プレゼント！

マスク着用、手洗い、消毒など感染拡大防止に努めております

ウイルス感染防止対策に
非接触式
『体温計測AIカメラ』
『体温測定サーマルカメラ』
特別価格にてご提供

AIカメラ（タッチパネル式）



マスクをした状態でも認識
発熱通知アラーム設定も可能
専用スタンドもあり ※別売

人工知能でスピーディーに体温測定!体温チェックの労力の大幅カットが可能に。オフィスや病院、小売店など安心して施設を利用してもらう手段として最適です。詳細は▶



サーマルカメラ

【お問合せ先】株式会社 アーバン企画 TEL.045-320-5161
10時～18時受付（土日祝休）【メール】info@urban-sp.jp　アーバン企画　検索

「濃いシミがこれ1回で…！」※1※2

はじめは疑った私。けれど1回使ってみたら…！



発売から間もないのに、化粧品満足度アンケートで第1位に選ばれるほどの実力の美白オールインワンゲルがあるという。自らがシミに悩みはじめたことが開発のきっかけだったという、企画開発者の佐藤さんイチオシの逸品。美容ライターのプライドをもって試してみました。そこには悩んで悩んで悩みぬいた女性開発者ならではの特別なこだわりが…！

取材・文／美容ライター　岡本

シミ、実はレーザー治療で大失敗の過去

40歳をすぎた頃から「シミ」をリアルに実感してきた私。けれど今までなんと多くのスキンケアにだまされてきたことか！「もうレーザーに頼るしかない！」と思いきってレーザーを試すが、結果が期待外れどころか、一番気になっていた頬のシミがまるでほくろのように黒く残ってしまって…。

54歳なのに30代にしか見えない友人の勧めで

そんな私に美容ライターの友人が教えてくれたのがこのオールインワンジェル。「すごいのよ！　たった1回で実感できるの！」確かに彼女は54歳なのに30代にしかみえない肌。「ほんと？」と疑いつつも、思い切って試してみた。すると…。

ゲルにはいつもがっかり！けれどこれはまったく違った！

いつも期待外れだったオールインワンゲル…ところがこのジェルはまったくちがった！　まず驚いたのは、肌につけた瞬間、するするっとなじむ！　お肌の奥にグングン浸透し、使った直後からもっちりハリ肌が実感できるほど！「けれど、肝心の効果は…？」と疑い深い私。おそるおそる、翌朝鏡を見てみた。すると…。うそっ！　シミが…あれっ!?　触るとしっとり！　もっちり！　の肌。これならシミやシワも目立たない！　けれど、一体他のゲルと何がちがうというのか…？

確かにプラセンタはすごい。けれど秘密は実はそこではなかった！

このジェルの注目の一つは「水溶性プラセンタエキス」。シミの原因となるメラニンの生成を抑制する、美白効果が確認された、厚生労働省認可の凄い美白エキス。ただ、そこまでなら他のゲルにもあった。本当の違いは二つ目！　なんとあのセラミドを独自に肌に優しい植物由来の成分だけで作られている。確かに肌荒れしやすい私でも安心して試せて問題なし。しかも今なら全額返金保証までついて1日たった63円で試せるもう2度とない機会。ぜひお試しを！



先着100名様限定
全額返金保証
薬用ビハクプラス オールインワンゲル（50g）

シミ0実感プラン 初回限定価格
お一人様1個限り
通常価格 4,743円（税別）▶
1,900円（税別）
なんと！今だけ 59% OFF!
送料無料

※「シミ0実感プラン」は1ヶ月に1回ずつお届けする特別価格プランです。1,900円+税でのお届けは初回のみとなります。2回目以降は4,163円+税。送料無料。いつでも解約が可能です。※返金保証の適用期間は、発送日から20日間以内とさせていただきます。



シミを諦めていた私も救われた救世主です！
もう10年近くシミで悩み、私自身諦めかけていた1人です。開発者のはじめて2年半…ようやく最高の製品ができました。これだけは自信をもってお勧めできます。ただ学習帳の企画！ぜひお試しください！

※1 シミとは日焼けによるもの、シワは乾燥によるものです。
※2 1回とは、スキンケアが1ヶ月で満ちると言われる、メラニン生成を抑制し、日焼けによるシミ・そばかすを防ぐことです。
※3 美白とは、メラニン生成を抑制し、日焼けによるシミ・そばかすを防ぐことです。
※4 浸透とは角質層までです。
※体験談は個人の感想です。

お申し込みはお電話かFAX・ハガキで！※定員になり次第締切
通話料無料 0120-966-419
9時～21時（年中無休）ケータイでもOK
※年末年始を除く。
優待番号 A63
FAX 048-708-6467 24時間受付 年中無休
FAX・はがきの場合は【優待番号】【名前(ふりがな)】【郵便番号】【住所】【電話番号】【生年月日】をご記入ください。送り先:〒336-0021 埼玉県さいたま市南区別所3-38-29 和田3ビル 2F プレシア製薬お客様受注センター 薬用ビハクプラス係

●送料無料（通常は全国一律500円（税別））。●お支払いはコンビニにて。NP後払い手数料無料。●商品は、ご注文後一週間程度でお届けします。●返品は未開封商品に限り、商品到着後8日以内（返送料・返金振込手数料はお客様負担）。ご返送前に必ず電話にてご連絡ください。●ご返品ご希望の際はお買い上げ明細書が必要です。●商品不良を除き2回目以降のお客様都合による返品はご遠慮いただいております。●20日間返金保証は初回のご注文のお客様に限ります（1家族1回まで）。●お客様の個人情報は、商品・カタログの発送・お問合わせ等にのみ使用させていただきます。

株式会社プレシア製薬
〒156-0053 東京都世田谷区桜3-9-21